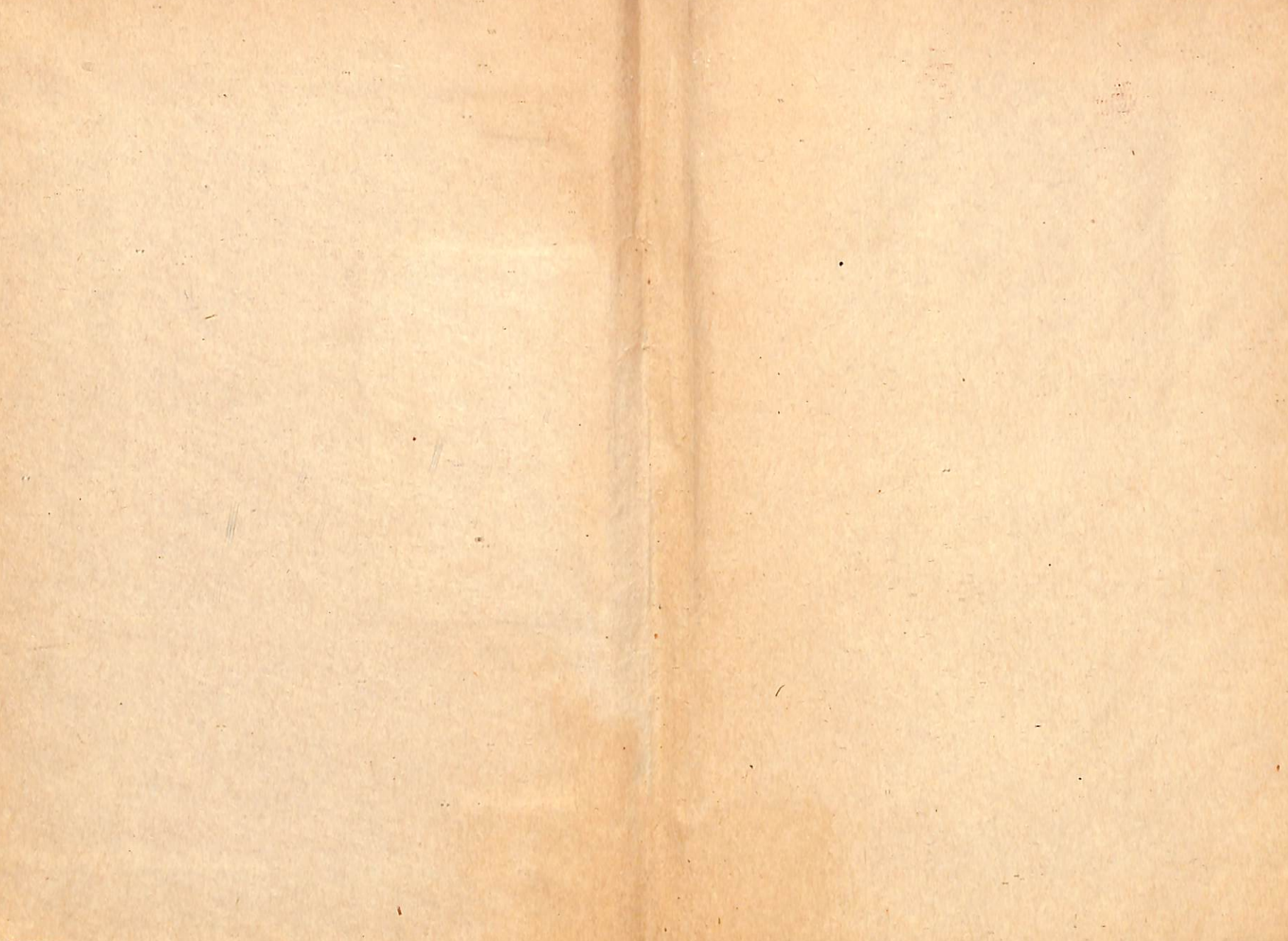




№ 54

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ

ՀԱՅ ԵԿԵԼՅՑԱՍԻՐԱՅ ԵՂԲԱՅՐԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ

(145)

ԽԱՉԵԼՈՒԹԻՒՆ

ՎԷ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ, ՐԷՍԱԼԵՍԻ



ՊԷՅՐՈՒԹ

1939

2004



Ս. ԽԱՉԸՆ ԳՈՒՎԷԹԻ

ՍԻՒԱԼ. — Ազից քիւրսամբզ նիչուն Մեծ Պահք վէ ապաշխարանք կիւնլէրտէ խորանլարա սիյան փէրտէ չէքէրէք, Գրիստոսուն խաչելութիւն թաավիրինի բեմէ եանի ճանլարըն կէօզլէրի էօնիւնէ գօր:

ՃԷՎԱՊ. — Պու սիվալ փէք մանատար օլուպ աւնըն հագիդի մանասընը անլամագ իչուն քէլամա վէ խաչա եագըն կէլէրէք կէօզլէրիմիդի վէ գալպիմիդի անա տօղրու աչաճագ օլուր իսէք անըն տէրին մանասընը եանի Փէտէր Ալլահըմըզըն ինսան ճինսինէ օլան աճայիպ մուհապպէթինի կէօրիւրիւզ, Յով. 3-16. պու մինասիպէթլէ օլ Սուրբ խաչըն թէչքիւ էթաթի մինզարէյի իման իլէ սէյիր էտէճէք օլուր իսէք անտէ իլահի սիյրէթին էն եիւքսէք խայսիյէթլէրի վէ գուվ-

վէթի ճագիպէլէրի զահիր օլուր, Կահիր իլահի մու-
հապպէթ վէ էօլիւմտէ էպէտի հայաթ վէ տիւշկիւն
ատէմին զըյմէթի վէ կիւնահըն վէ խամէթի վէ անըն
դայէթ չիրքիւնիւի էլէմ վէ ազըրը հիսս օլունուր:
Անա տիգգաթլէ պագտըգճա կիւնահքեար հէր պիր
գալպտէ տէրին քէտէր վէ կիւնահըն խարապիյէթի վէ
մէզարըն սովուգ գուճաղըն վէ ճէհէնէմին սօնսուղ
էլէմ վէ աթէշիւնի կէօղլէրիյին էօնիւնէ աշար: Անին
խաչեալ Յիսուս վէ անըն ազիղ գանընա մէօհթաճ
իտիյիւնի պիտիրի: Խնասքեարըմը իշպու խէլաս
թէտարիքիւնի կէօրմէք վէ խաչըն էլէմ վէ էզիյէթլէ-
րինէ էվէլա Գեթ-Եմանիտէ պաշլամըն տըր. իմտի անա
պագ, սովուգ վէ սէրթ գաեալար իւզէրինտէ տիղ չէօք-
միւշ օլուպ իրի գան տամլալը կիպի թէրլէր տէօ-
քիւյօր, Առկ. 22. 44: Պու էանատա պագ Յուգա
պիր թագըմ մէմուր վէ ասքէր վէ սայիր քիմէլէր
իլէ կէլիպ անը էօփէրէք խաչ էօլիւմիւնէ թէսլիմ
էտիյօր. Մաթ. 26. 47. 51: իմտի հէր չէյի վիճուտա
կէթիւրէն գուտրէթլի էլլէր պաղը օլարագ Կայիարա-
նըն խանէսինէ մէճլիս հուզուրունա կէօթիւրիւլիւյօր,
իմտի պագ օրատա անըն Եիւզիւնէ թիւքիւրիւպ Կուճ-
րուգ վուրուրլար, պաղըլարը իսէ սիլլէ վուրուր վէ
պաղըլարը խթիհզա էտէր իտիլէր, Մաթ. 26. 67,
68: Էնճամ պու մինվալ իւզրէ սալապալար օլուր-
տան Պիղատոս կէօթիւրիւլիւյօր վէ քի անը խաչըն չէ
գարսըն. Պիղատոս իսէ անտէ խաչըն վէ քիւրիւմպու



լամատը իսէ տէ իմանսըղ Կէհուտիլէրին գուտուրղուն
հալարընը կէօրէրէք Մաթ. 27. 32, առալէթէ վէ
գամիրէ մուղայիր օլարագ պիսուշ օլանը. խաչա չը-
գարսընլար տէյու անլէրէ թէսլիմ էյլէտի: Օլ կիւն
ուրքաթ օլուպ պագ նէ կիպի պիր մէնդարէ թէշթիւ
էյլէտի: Երուսաղէմ վէ էթրաֆընտան կէլմիշ պիւնլէր-
ճէ ճանլար վար իտի. ազիմ պիր հէյէճան իշինտէ րէնկ-
լէրի տէյիշիլմիշ օլարագ պաղըրըյօրլար իտի, լաքին
անլէրին էլինտէ ալաքիւթ վէ գալպի միւքէրաս օլան
Կալընըղ Նազարէթլի Յիսուս իտի, Առկ. 23. 21, 25:
Պագ Յիսուսա իշթէ Գողգոթա կէօթիւրիւլիւյօր՝ աղըր
խաչ անըն օմուգունա գոնուլմուշ պէօյիւք գալպա-
լըգ իլէ կէտիյօր. Յով. 19. 16, 17: Էյ սէվկիւլիւ
ճանլար պաղընըղ նասըլ պիր մէնդարէ, ճիւմլէյէ
էյիլիւք պախշ էտէն զաթ նասըլ թահքիր օլունույօր.
օ պիսուշ օլուպ ճիւմլէնին կիւնահընը իւզէրինէ ալ-
մըն տըր, իշթէ պագ էօլիւմէ կէտիյօր, Ա. Պետ. 2.
24: Իւշ պուշուգ սէնէտէն պէրու աճայիպ միւճիւղէ-
լէր վէ սէօյլէտիյի հայաթպախշ քէլամլարը, պի հի-
սապ ֆազիլէթ վէ ինայէթի վէ իսան էթտիյի պէ-
րէքէթլէրէ, Յով. 1. 16: Շիմտի նէ՞րէտէ թիւրլիւ
թիւրլիւ մարաղլարտան չիֆա պուլանլար, նէրէտէ՞ տիր
անըն վասըթասը իլէ աշըլան կէօղլէր. նէրէտէ՞ տիր
անըն վասըթասը իլէ էշիտէն գուլագ վէ սէօյլէյին
տիլլէր, նէրէտէ՞ տիր ճինլէրտէն ազատ օլանլար, նէ-
րէտէ տիր թահիր օլան ճիւզամլըլար, նէ՞րէտէ տիր

էօլմիւշ ի քէն զըեամ էյլէյէն քիմսէլէր, նէօրէտէ տիր իքի պալըզ իլէ պէշ էքմէքտէն տօյան պէշ պինս տէն զիեատէ ատէմլէր. Յով. 6. 8, 13, իշթէ պու ճիւմլէ ֆագիւրէթ վէ էյիլիկի իլէ չէհիր, քէօյ վէ գասապա վէ նիչէ ճանլարա մալիւմ օլան Փրկիչիմիզ Յիսուս ասըլար էլինէ թէօլիմ օլունմուշ՝ Գողգոթաեա սալպ օլունմայա կէտիյօր, Մատթ. 27. 31: Պագ իշթէ սէմանըն վէ զէմինին խալիզի թահքիր օլունմագտան աըր: Քէրօվրէլէր քի անըն հուզուրունտա եիւզլէրինի գափատըզլարը ճէլիլ նուրտա սաքին օլան մէլիյիմիզին միւպարէք եիւզիւնէ թիւքիւրիւպ զըրպածլար վուրուլույօր, Մրկ. 15. 19.: Պագ անըն միւպարէք պաշընա թիքէնլէրտէն թած գօյմուշլար, անըն եարալարընտան ազիզ գանլար, ազըյօր, Մարկ. 15. 17:

Պագ անապագանլար քիմլէ՞ր տիր վէ նէօ էֆքեար իլէ պագըյօրլար, եէհուտիլէր, ապէրլէր, թաիֆէլէր, վէ հարամիլէր, պօյնու նէրթ վէ գալպլէրի զալիզ օլան քիմսէլէր անա պագըյօրլար, Մարկ. 15, 29, 30: Պագ պուշլար արասընտա տախի պիր թագըմ քիմսէլէր վար տըր քի աղլայարագ անըն արտը սըրա կիտիյօրլար, Ղուկ. 23, 27, անլէր իսէ անըն աեաղլարը եանընտա իման վէ թէվազու իլէ տիզ չէօքէրէք անըն միւպարէք աղզընտան սուտուրէտէն լաթիֆ քէլամլարտան ճէլպ օլունուպ Րապպանի մուհապպէթին նէ թութուլարագ անտէն այրըլմայըպ անըն չէքտիյի էլէմ վէ տահանըլմաղ հազարէթլէրէ աղլահան զալպ

վէ գան եաշ տէօքէն կէօղլէր իլէ պագըյօրլար, Յով. 19. 25, 27:

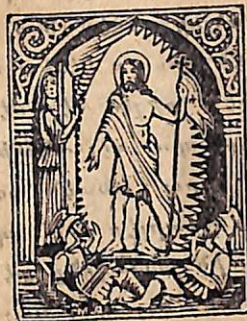
Կէլինիզ էյ սէվկիւլիւ ճանլար Գողգոթաեա չըզըպ չու աճայիպ մենզարէյէ պագալըմ Գողգոթատա տիր աճայիպ մենզարէյէ պագալըմ Գողգոթատա տիր աճայիպ չէյլէր մըխլանմըշ գանլարը ազըյօր: Էյ աճայիպ չէյլէր կէօրմէք իսթէյէնլէր, չու զարիպ մենզարէյէ պագընըզ պու վագասա վէ ազիզ խաշ ճիւսի պէշէրին հէյպէթի կիւնահընը վէ ֆէնա տիւշկիւնլիւնիւնիւ իլան վէ պէնան էտիյօր, Րօմ. 5. 12: Էյ սէվկիւլիւ ճան, պու կիւն եան էտիյօր, Րօմ. 5. 12: Էյ սէվկիւլիւ ճան, պու մէնզարէ սէնի սանա կէօսթէրսին, ախլագ վէ սիյրէթին նէ գատար պօզուգ: Իշ պու մէնզարէյէ պագար իքէն խայալ էյլէ քի սէն տախի Յիսուսու խաչահանլարտան պիրիսի տէօրլմիսին. անը անլամագ իչուն խաչեալըն հուզուրունտա քէնտինի իմթիհան էյլէ. կէշիրմիշ օլտուղուն էօմրիւ Ալլահըյըն հուզուրունա վէ անըն փարլազնուէրունա կէթիր վէ օրատա սէյիր էյլէ, Տիտոս 3. 3, Շիմտիյէ գատար խէլասքեարա տօղրու թութտուղուն մէվգինէ պագ, կէօրէճէքսին քի չիմտիյէ գատար օնուն ազիզ քէլամը վէ անըն սանա օլան աճայիպ մուհապպէթի սէնին թարաֆընտան նէ գատար ըէտա օլունմուշ, տիւնեանը սէվմէք իլիւն նէ գատար անըն միւպարէք տալէթինի թահքիւր էթմիշսին, ինտա էտէրէք անըն լութֆ ու սապընը գապուլ էթմէմիշսին, Րօմ. 2. 4. 6:

Պէտք է ֆէնա ամէլլէրին իլէ անը ինքեար է-
տիպ Ալլահնազ վէ հաեաթսըզ հաշատըն: էյ սէֆիլ
ճան, պուռլարը տիւշիւն, հալա պու հալտա իսէն իշթէ
պու ապաշխարանք կիւնլէրինտէ կիւնահըլըն վէխա-
մէթիսի կէօր, վէ անըն իտաշընա սարըլ: Ալլահըմըզըն
ինսան ճինսինէ օլան թիւքէնմէզ լութֆ վէ մէրհա-
մէթի տիւնեա զուրուլալտան պէրու միսլի կէօրիւ-
մէմիշ պիր ինսայէթ վէ նուրուն փարլամասընը սէյիր
էյլէ: Կիւնահընար ճանլար իշուն Ալլահըմըզըն պու
զատար մուհապպէթինէ պագ, իշթէ սէնին իշուն
էօլլուպ վէ զըյամ էտէն Բապպըն հուզուրունտա տիզ
չէօք վէ ճիւմլէ կիւնահըլարընը անա կէթիր վէ անըն
ազիզ գանընտա երյգան Ա. Յով. 1.7: Վէ ճիւմլէ
կիւնահըլարընտան փաքլէնէրէք շագ ու մէսրուր օլա-
րագ տաիմա անտէ գալըպ անա համտ էյլէ: էյ աեմ
պու ֆուրսսթը գաշըրմա, չիւնքիւ հիշ պիր չէյին
փաքլէյէմէտիյի կիւնահըլըն մախուֆ ճիւմլինիւ
փաքլէյէն փունար սէնին իշուն տախի աշըլմըն տըր,
անա զօշ: Բ. Կորն. 6. 2: Վէ սանա տէլալէթ էտէն
Բուհ էլ Գուտսա թէսլիմ օլ: Խաշ քէնտի ինսայէթի իլէ
սէմա իլէ զէմինի եէքտիկէրի իլէ ալագա էթտիլէն
պիր մէրտիվէն տիր. անըն սաղա վէ սօլա ուզանմըն
գօլլարը հէր տիւշիւն վէ սէֆիլ կիւնահընարլարա
իմտատ էթմէքտէ տիր: էյ օգուեան ճան պագ-
տըզըն պու խաշ մէնգարէսինի ասլա ունութմա
կէօզլէրինի սէմայա գալաըր, կիւնէշի, այը վէ պիշի-

սապ երլարզլարը սէյիր էյլէ վէ անկա քի պուռլա-
րըն ճիւմլէսինի խալզ էյլէյէն Ալլահ քէնտի պիրի-
ճիկինի վէրտի, Յով. 3. 16: Թէքրար սեղանա գո-
նուլմուշ խաշեալա պագ, օ սալահ չէմի օլան Փրկիչի-
միզ պիր զէման Գողգոթատա սէնին կիւնահըլարըն
իշուն էօլալիւ, քի սէն հաշահասըն, Մատթ. 27.50: էյ
սէվկիւլիւ ճան, պուռտան տահա պէօյիւք լութֆ վէ
ինսայէթ խաեալ էտէ պիլիօրմիսին. ա էպա տահա պէօ-
յիւք պիր չէյ վար մը քի սէմալի փէտէր սանա էհսան
էտէ խի, գալաը՞ մը պիր չէյ քի Յիսուս սէնին ի-
շուն գուրպան էլէմէտի, օլ նուրանի թախթը թաճը
թէրք էտիպ գուլ սուրէթինի ալմըն, Ֆիլիպ. 2.6.8:
Իւշիւն կիւնահընար ճանլարա պիրատէր տէմլէյ
հիճապսըմամըն Իպր. 2.11.12: էյ միւմիւն իմտի սէն
անը նէ՞ գատար սէվէրսին. սէն տախի էյ հալա թէօվ-
պէ էթմէմիշ, չէյթանա ալտանմըն օլան ասը էվլատ,
սէնի եարատան Ելլահըն սանա օլան ինսայէթ վէ դա-
նի մէրհամէթինէ պագ, Քրիստոսուն էլ վէ անազլա-
րը վէ պէօյիւ սէնին իշուն տէլինիպ նազիկ ճէտէտի
կիւնահըլարըն իշուն փարէլէնմիշտիր, Մէզ. 22.16: Սէն
խէլաս պուլուպ էպէտի հաշահասըն տէյու տամարլա-
րընտա պուլունան ազիզ գանընը նասըլ ազըտըյօր,
հուտուտսուզ պիր մուհապպէթ իլէ սէվիմիշ, լիսան
իլէ թարիֆ էտիլմէզ պիր գուրպան սէնին իշուն վէ-
րիլմիշ իքէն անը իէտ վէ թահլիր էտէլէք հէլագ
օլմա, մէրհամէթին ըրմազլուրը սանա տօզլու ճօշ-

մուշ ի քէն անտէն եիւղ չէվիրմէ, եօգ իսէ անըն պիր
տամլասընը արարսըն ամմա պուլմագսըն, Ղուկ. 16. 24 :
Աճէլէ էյլէ էյ թէօվպէսիդ քիմսէ, Խէլասքեարա թէդ
կէլ, եօգ իսէ անըն էօլիւմիւնիւն զիքրի սէնի ճէ-
հէննէմտէ էպէտէտէք եազաճագ աթէշ օլաճագ տըր :

Եա Բապպ պու խուսուստա իհսան էյլէ քի հէր
դալպ սանա աչըլսըն հէր կէօզ սէնի սէյիր էթսին,
հէր տիդ Սանա չէօքէրէք հէր տիլ սէնի մէտն էյլէ-
սին : Վէ սէնին մէճճանէն պախչ էտէճէյին էպէտի հա-
յաթա մալիք օլսուելար, ամէն :



ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱԻ Ի ՄԵՌԵԼՈՅ

Իշթէ մէզարտան պիր սէտա :

Պէնի Իսրայէլին ըէիսլէրի վէ թայիֆէլէր Յիսու-
սու միւճրիմ տէյու խաչաաղար, շայիրտլէր իսէ չօ-
պանը վուրուլմուշ գօյուելար կիպի սահիպսիդ եաս վէ
քէտէրլէ տօլու օլարագ գալմըշլար իտի : Իքի կիւն
էվէլ քէնտի սէվկիւլիւ մուալլիմլէրինի զայ էթմիշ
օլան շայիրտլէրէ անըն զըյամ էթմիշ օլտուղունու
թէպշիր էտէն պու խապէր նէ խօշ վէ նէ լաթիֆ իտի :

Իշթէ հաֆթանըն պիրինճի կիւնիւ նուր տօղտուղու
կիպի (Թէք. 1. 3) Իշթէ պու Կիրակի տախի հաֆթա-
նըն պիրինճի կիւնիւ սէհէրին նուրույլա պէրապէր
էօլիւմլիւ տիւնեամըզա հայաթ պախչ օլունտու : Անլէր

պիրի-պիրէրինի շու միւժտէ իլէ սէլամլատըլար-Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց— ։ Հէման օլ կիւնաէ շայիրալէր ճէմ օլմուշլար իքէն Յիսուս կէլիպ անսըզըն օրթատա տուրարագ անլէրէ. սիզէ սէլամէթ օլսուն տէտի Յով. 20.19: Անլէր պու սէլամէթի տախի սէվկիւլիւ մուալլիմէրինտէն ալըպ անտէն սօնրա հէր նէրէտէ օնուն իսմինի վազ էթտիլէր իւէ՝ պու միւժտէ իլէ պէրապէր գըյամէթին շաֆաղընը քէնտի լուհյարընտա կէօրիւպ գողգողթատան ճէլալա, խաշտան թաճա վէ էօլիւմտէն էօլիւմսիւզլիյէ եօյ վար իտիյինիտէ պիտիւլէր: Բէսուլլար Քրիստոսուն գըյամընտա անա իման էտէնլէրինտէ գըյամընը կէօրտիւլէր: Կիւնահտա էօլմիւշ օլանլար սալահա գըյամ էթտիքլէրինի կէօրիւպ մէսրուր օլտուլար, պու ֆանի վէ քէտէրլի հայաթա էօլմիւշ օլանլար գըյամէթլի վէ մէսրուր օլան էպէտի պիր հայաթա գըյամ էթտիքլէրինէ էմին օլտուլար: (Գաղ. 2.20: Բօմ. 6. 6):

Օ՝ նէֆսանի հայաթ եաշայըպտա քէնտինէ իման էտէնլէրի լուհանի վէ էպէտի հայաթա գըյամ էթտիրմիշ տիր, ճիսմանի եաշայան ճէսէտէ մեզարտա տէֆն օլունտուգտան սօնրա եաշայապիլէն պիր հայաթ վէրմիշ տիր, (Յով. 11.14): Ձատիկ սապահընըն պիզէ վէրտիկի միւժտէ սալթ սէնէլէր էվէլ վուգու պուլմուշ օլան պիր վազա՛յը պիզէ խապէր վէրմէք տէկիլ անճագ կիւնահ իլէ էօլմիւշ օլան ինսանիյէթին էօլիւայաթընա Քրիստոսուն վասըթասըլա իտխալ էտիլմիշ

օլան ճէլիլ պիր հայաթըն տախի իտխալ էտիլմէսի տիր: Պու միւժտէ պիզէ իլէլասքհարըմըզըն տիրի պիր գուվէթ օլտուգունու, կիւնահ ալթընտա էզիլէնլէրին իւրրիւյէթէ մալիք օլտուգլարընը մէզարա էնտիրիլմիշ օլանլարըն հալա եաշամագտա օլտուգլարը, էլէմ միշ օլանլարըն հալա եաշամագտա օլտուգլարըն սօվուգ գուճաղընա աթտըզընտա, անտէն գօրգմայըպ օրատան գըյամ էտէրէք ճէլիլ պիր հայաթա վասըլ օլաճաղըմըզը թէպչիր էտէն պիր միւժտէ տիր: Քրիստոս էօմրին յարընը վէ մանասընը խաշ իւզէրինտէ կէօսթէլտի. Մովսէս եըլանը պէրրիյէտէ հիւքսէյէ գալտըրաղը միւսիւլիւ իպն իւլ ինսանըն պէօյլէ եիւքսէյէ գալտըրըլմասը կէրէք տիր՝ թաքի օնա հէր իման էտէն հէլաք օլմայըպ էպէտի հայաթա մալիք օլա, (Յով. 3.14): Յիսուս պու խապէրինի խաշ իւզէրինտէ իճրա վէն իթմամ էյլէմիշ տիր, տիւնեանըն րահաթ վէ ասուտէ հալը խաշ իւզէրինտէ թէէմին էտիլմիշ տիր: Ատէմ կէօրիւնիւր վէ կէօրիւնմէզ օլան իքի գըսըմտան իպարէթ տիր, եանի թէն վէ լուհտան իպարէթ տիր, Ա. Բուհ խալիքինին սուրէթինտէ խալզ էտիլմիշ օլուպ էօլիւմսիւզ պիր վարըզ տըր (Սէլ. 5.23): Բուհլարընը ալտըզընտա էօլիւպ թիւրապլարընա տէօնէրլէր (Վաիզ 12.7): Յիսուս տէյօր, սիզէ եէր հաղըրլամաղա կիտիյօրուս սիզի եանըմա ալըրըմ (Յով. 14.3): Բապըմըզ պու վատը քէնտի սէվկիւլիւլէրինէ սէօյլէյիպ պէն նէրէտէ իսէմ պէնիմքիլէր պէնիմ իլէ պէրապէր պուլունուր տէմիշ տիր:

Պու վատ իսէ Բրիստոսուն գըյամընտան սօնրա
իճրա օլունաու, չիւնքիւ Բրիստոսուն խուրուճունտան
էվէլ սէմայա հիչ պիր քիմսէ չըգամըչ իտի, (Յով.
13.3) անճագ Յիսուս քէնտինտէն էվէլ վէֆաթ
էտէնլէրի իքիյէ ալըըւ պիր գըմըր եանի սալիհլէրի
Արրահամ փէտէրին գուճաղը տէնիլէն ճէնէթէ, ֆա-
սըգլար իսէ չօլ գէնկինին ազապ մահալինէ կիտէճէթ-
լէր (Լուկ. 16.19), Անլէր ըուհլար օլտուգլարը հալտէ
եէքտիկէրլէրինի կէօրիւր, թանըր վէ սէօյլէրլէր, պիր
թարաֆտա իսթիրահաթ, տիկէր թարաֆտա ազապ
վէ արատա պէօյլէք կիրտապ վար, Պետրոս ըէսուլ
սէյօր. Յիսուս կէտիպ գընտանտա օլանլարա վազ
էյլէտի, (Ա. Պետ. 3.18—19, 4.6), Անլէր ըուհլար
օլտուգլարը հալտէ Յիսուսուն էթմիչ օլտուղու վազ
տինլէտիլէր, Քէզա Րապպըմըզ Յիսուսուն ճէլիլ գըյամը
ըուհլարըն վաբըղընը վէ էօլիւմսիւզիլիւնի տահա
ղիյատա աչիքեարէ չըգամըչ տըր քի մէգարտան էօ-
թէտէ ըուհի հայաթ տէվամ էտիյօր, ըուհ թէնտէն
այըրլըրգտան սօնրա եինէ հաչար, չէօյլէքի պիր սա-
թըն իչի գապընտա իքէն իչլէտիկի կիպի գապտան
տըչարըտա միւնասիպ պիր մահալէ գօնուլտուղունտա
տախի կիւզէլճէ իչլէր, Ալլահ ինսան ըուհուհու էօյլէ
միւնասիպ վէ ալա պիր թարգտա եարաթմըչտըր քի
ճէսէտաէ օլտուղու վազըթ եաչայըպ իչլէտիկի կիպի
անտէն տըչարըտա տախի եաչար վէ իչլէր, Յիսուս
քէնտինէ իման էտէնլէրէ Փէտէրին խանէսինտէ եէր

հաղըրլայօր քի օրատա ըահաթ էտէլէր: (Յով. 14.
1,3): Իչթէ հէյքէլին փէրտէսի եօզարըտան աչաղըյա
զատար եըրթըլըպ իքի շազզ օլտու (Մատթ. 27.51):
Յիսուս մագտէս իլէ գուտուս իւլ ազատսը թէֆրիք
էտէն փէրտէսի եըրթըպ՝ աննաթմագ իսթէտի քի սէ-
մա իլէ զէմին պիրլէչմիչ տիր, չէօյլէքի պու վազիֆէ-
յի խաչ իւզէրինտէ իճրա էթտի (Փիլիպ. 2. 8, 11, Կող.
1.20), Զիրա Բրիստոս էլ իլ եափըլմըչ օլուպ հազի-
զինին զէպիհի (պէնզէլիչի) օլան մագտիսէ տէյիլ, ան-
ճագ չիմտի պիզիմ իչլէն Ալլահն հուզուրունա քէն-
տինի իզհար էթմէք իւզրէ ասըլ սէմայա կիրտի (Իպր.
9. 24), Պունտան պէօյլէ քէնտի վասիթասըլա Ալլա-
հա եազլաչմագ իսթէյէնլէրէ չէֆա'աթ վէ խէրաս էթ-
մէյէ գատիր օլուպ ճիւմլէ միւմիւնլէրի եանընա ալա
(Իպր. 7.25), Պօղոս ըէսուլ պու սըրըր քիլիսէլէրէ պէ-
յան էյլէտի. Զիրա պիլիրիզ քի էկէր գուլիպէ օլան
իչպու գէմէնի խանէմիզ պօղուլուր իսէ՝ Ալլահ թա-
րաֆընտան էպէտի պիր պինամըզ՝ եանի սէմավաթտա
էլիլէ եափըլմամըչ խանէմիզ վար տըր, իմտի իթիմատ
էտէրիզ թէնտէ դայըպ վէ Րապպըն եանընտա հազըր
պուլունմաղը տահա զիյատէ արզու էտէրիզ (Բ. Կորն.
5.1,8): Ինթիգալ էտիպ Բրիստոս իլէ պէրապէր
պուլունմագ արզու սոնտայըմ (Ֆիլիպ. 1.23), Պու իսէ
եալընըզ քէնտինէ մախսուս օլմայըպ ճիւմլէ միւմիւն-
լէրին ճէլիլ պիր իմթիյաղը օլմաղլէ, անը նիչէ քիլի-
սէլէրէ եազմըչ տըր:

Անվկիլիւ միւմիւնէր ժէվղիմբըզը պիլէլիմ, պու
կիւն Քրիստոսուն գոնը պիգի նէլէյէ եազլաշտըր
մըշտորր: Լաքին սիզ Սիօն տաղընտա վէ հայյ Ալլահըն
չէնրի օլան սէմավի երուսաղէմէ վէ նիչէ պիւլէրճէ
մէլէքլէրէ վէ սէմավաթտա գայտ օլունմուչ իլք աօղ-
մուչ ազիմ ճէմասթ վէ քիլիսէսինի վէ ճիւմլէնին հա-
գիմի օլան Ալլահա վէ քէմալա էրմիշ սալիշլէրին բուհ-
լարընա վէ ահտը ճէտիտին միյանճըսը Յիսուսա վէ
Աբէլին գանընտան էֆօսալ շէյլէր սէօյլէյէն սէրիմէք-
լիք գանընա եազլաշտընըզ (Իպր. 12.22, 24):

Իշթէ սէվկիլիւ ճանլար, միւմիւնէրին բուհլարը
էօլիւմտէն տէրհալ սօնրա ինթիգալ էտիպ սէմավաթ-
տա քէմալէ էրմիշ բուհլար իլէ պէրապէր մէզքիւր
քիլիստա (Իպր. 12.23) պուլունուպ պիւլէրճէ մէ-
լէքլէր իլէ Ալլահա համտ էտէրլէր: Յովհաննէս րէ-
սուլ անլէրի նասըլ կէօրտիւ: Օգու Վահի (7.9, 17) յէ
գատար, պէօյիւք պիւր ճէմասթ պէյազ խիլաթլար կէյ-
միշ վէ էլլէրինտէ խուրմա տալլարը պուլունտուղու
հալտէ թախթըն էօնիւնտէ վէ գուզուճուն հուզուրուն-
տա տուրուպ եիւքսէք սէսլէ համտ էտէրլէր: Բուհուն
էօլիւմսիւզլիլիւնիւ րէսուլլար կիպի նիչէ հայրապետ-
լէրիմիլ տախի պէյան էլլէմիշլէրտի: Սբ. Գրիգոր
Լուսաւորիշ Հայր, Ոբ. Ներսէս Շնորհալի. Սբ. Մեծն
Ներսէս Պարթև վէֆաթը էսնասընտա խօշճա գալ
եա ազիլ քիլիսա խօշճա գալ եա ազիլ խորան,
խօշճա գալընըզ էյ Բապպըն խառնէմէլէրի, Բապպլէ

պէն պու էօմրիւն եօլճուլուզունու պիթիւմէք իլզրէ
իմվէ սիզաէն այրըլըպ խէլասքեարըմա խտիյօրում
տէմիշ տիր:

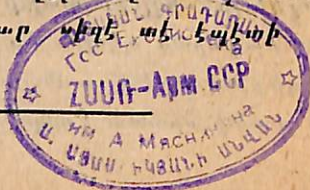
Ս. Ներսէս Լամբրոնացի բուհումու էլլէրինէ թէս-
լիմ էտէրիմ տէմիշ: Իշթէ պու Զատիկ սապահընըն
լիմ էտէրիմ տէմիշ: Իշթէ պու Զատիկ սապահընըն
պախշ էթտիկի ազիմ միւմտէ կէչմիշ փէտէր վէ պի-
րատէրիմիգէ բուհուն էօլիւմսիլզլիւյիւնիւ քէչֆ վէ
պէյան էթտիկի կիպի պիլիմ բուհումուգա տախի օ-
գումա՞զ մը քի Բապպ քէնտի սեվկիլիլէրինի պաշ-
գա պիւր մահէլտէ պըրադմայրպ խուրունտան էվէլ
թէվաղու վէ տիրի իման իլէ իսթիգպալըմըզ իսթէր:

Ենովք վէ Եզիա վէ Մովսէս՝ վէ խուսուսի օլա-
րազ Բապպըմըզ քէնտի վալիտէսինի եանընա ալմա՞զ-
մը: Զէմինտէ անա ճիւմլէ նէսիլլէր նէ՝ միւպարէք
տիր տէյու էշթիչամլատըզը կիպի (Ղուկ. 1. 48) սէ-
մատա տախի ազիմ ճէլալ վէ էպէտի իսթիւրահաթա
կիրմիշ տիր: Իշթէ պու միւմտէ պիլլէրի Զատիկին
իքիւնճի կիւնիւ մէզարըլղա սէվգ էտիյօր քի օրատա
եաթան կէչմիշ փէտէր վէ պիրատէր, վալիտէ վէ հէմ-
շիրէլէրէ սիզ հագիգաթէն էօլմէտինիլ, սիլլէր պէր-
հայաթ օլուպ գուզունըն հուզուրունտասընըզ, պիլ
պուրատա Բապպըն Զատիկինի մէսէրէթլէ իճրա էթ-
տիլիմիլ կիպի, սիլլէրի տախի ունութմայրպ խունկ վէ
մումլար եազարազ պէօյլէ մում կիպի եանան բուհու-
նուզու զիքը էտէրէք տուալար էտէրիլ: Ինանըրըզ
քի սիլ տախի օրատա Բապպըն հուզուրունտա մէլէք-

լէր իլէ ազիմ չազըզ վէ մէտէրրէթլէ Զատիկ էտէր-
քէն սիզէր տէ պիզլէրի զիքր էտէրսինիզ աէմէք տիր:

Էյ սէվկիւլիւ օգույան ճանլար, Քրիստոսուն զը-
յամընը նէ իլէ իսթիզալ էտէճէկիզ, կիւզէլ գու-
մաշլար իլէ քէնտիմիզի թէզնին էտէրէ՞ք մի, եօգսա
պիզի զիյարէթէ կէլէն տօսթլարըմըզը մէմնուն էթ-
մէք իչուն հուզուրլարընա չըզարըլան տիւրլիւ տիւր-
լիւ իչիլիլէր վէ էլվան շէքէր վէ թաթլըլար իլէ՞ մի.
Խայր, խայր տօսթոււմ, Րապալըմըզ պունլարըն հիչ պի-
րինի գապուլ էթմէզ, անճագ օ պիզտէն հալիմ վէ միւ-
թէվազու վէ տիրի իմտն իլէ իսթիզալըմըզը իսթէր:
Էօյլէ իսէ էյ սէվկիւլիւ ճան, հալէն շիմտիյէ գատար
թէօվպէ էթմէտին իսէ՞ իշթէ պու զատիկ սապահը
Րապալըմըզ գըյամ էթմիշ օլամագ ճիւմլէ կիւնահքեար-
լարա տօղրու կէլիպ թէօվպէյէ տավէթ էտէր, հէր-
նէ գատար կիւնահքեար իսէն, սանա ազֆ էտիպ սէ-
նի ճիւմլէ կիւնահլարընտան փազլէյիպ, (Ա.Յուլ.1.7)
սէնի օլ քէմալէ էրմիշ օլան բուհլարըն վէ պինլէրճէ
մէլէքլէրին սիլքինէ տախիլ էտիպ, անլէրին խօշ նզա-
մէ վէ անէնկլէ Րապալը թազիմ վէ թէմճիտ էթտիք-
լէրի մահալա ալմագ իսթէր:

Քրիստոս Յարեաւ ի մեռելոց, սիզտէ էմվաթտան
գըյամ էտէն հայաթա տավէթ օլունմուշտունուզ վէ
գըյամ էտէն խէլասքեար սիլքէ տէ էպլէտի հայաթ
վէրսին ամին:



ՄԷՃԱՍԵՆ ՏԻՐ

Լաբին հետիւնէր զապուլ օլունուր

Ա.սրկու

ADMINISTRATION CENTRAL
DE FRATERNITÉ ARMÉNIENNE

Djisir - Beyrouth

B. P. No. 10



